ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2021/904

z 3. júna 2021,

ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP

o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove * (EULEX KOSOVO)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 4. februára 2008 prijala jednotnú akciu 2008/124/SZBP ([1]).

(2) Rada 11. júna 2020 prijala rozhodnutie (SZBP) 2020/792 ([2]), ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP a predlžuje misia do 14. júna 2021.

(3) V kontexte strategického preskúmania misie EULEX KOSOVO sa Politický a bezpečnostný výbor (ďalej len „PBV“) dohodol, že misia by sa mala predĺžiť do 14. júna 2023 a úloha poskytovať operačnú podporu dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ, by sa mala presunúť do 31. decembra 2022 na úrad Európskej únie v Kosove.

(4) Žiadne ustanovenie tohto rozhodnutia by sa nemalo vykladať v tom zmysle, že je ním dotknutá nezávislosť a autonómia sudcov a prokurátorov aktívnych v súdnych konaniach v súvislosti s misiou EULEX KOSOVO.

(5) Vzhľadom na osobitnú povahu činností misie EULEX KOSOVO na podporu súdnych konaní postúpených do členských štátov je vhodné v tomto rozhodnutí určiť sumu predpokladanú na pokrytie podpory uvedených postúpených súdnych konaní a stanoviť plnenie príslušnej časti rozpočtu prostredníctvom grantu.

(6) Jednotná akcia 2008/124/SZBP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) Misia EULEX KOSOVO sa uskutoční v kontexte situácie, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by ohroziť plnenie cieľov vonkajšej činnosti Únie stanovených v článku 21 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jednotná akcia 2008/124/SZBP sa týmto mení takto:

1. V článku 3 sa dopĺňa táto veta:

„Úloha poskytovať operačnú podporu dialógu, ktorý sprostredkúva EÚ, sa presunie do 31. decembra 2022 na úrad Európskej únie v Kosove.“

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

([1]) Jednotná akcia Rady 2008/124/SZBP zo 4. februára 2008 o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO (Ú. v. EÚ L 42, 16.2.2008, s. 92).

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/792 z 11. júna 2020 ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (EULEX KOSOVO) (Ú. v. EÚ L 193, 17.6.2020, s. 9).

2. Článok 16 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Finančná referenčná suma určená na pokrytie výdavkov misie EULEX KOSOVO od 15. júna 2021 do 14. júna 2023 je 173 693 683 EUR. Z uvedenej sumy je 57 900 000 EUR určených na pokrytie výdavkov misie EULEX KOSOVO pri vykonávaní jej mandátu v Kosove a 115 793 683 EUR je určených na pokrytie podpory súdnych konaní postúpených do členských štátov.

Komisia podpíše dohodu o grante na sumu 115 793 683 EUR s tajomníkom konajúcim v mene súdnej kancelárie poverenej správou postúpených súdnych konaní. Na túto dohodu o grante sa vzťahujú pravidlá pre granty stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (*).

O finančnej referenčnej sume pre misiu EULEX KOSOVO na nasledujúce obdobie rozhodne Rada.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Misia EULEX Kosovo zodpovedá za finančné plnenie rozpočtu misie s výnimkou súm uvedených v odseku 1, súvisiacich s podporou súdnych konaní postúpených do členských štátov. Misia EULEX Kosovo na tento účel podpíše dohodu s Komisiou.“

3. V článku 20 druhom odseku sa prvá veta nahrádza takto:

„Jej účinnosť uplynie 14. júna 2023.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 3. júna 2021

Za Radu
predseda
P. N. SANTOS